

ТЕРМОМЕТР МЕДИЦИНСКИЙ ЦИФРОВОЙ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Модель LD-303



LD-303 – цифровой термометр-соска. С помощью термометра LD-303 Вы можете быстро, точно и безопасно измерить температуру тела ребенка. По сравнению с традиционным ртутным термометром, LD-303 имеет легко читаемый дисплей для отображения показания измерения, память на последнее измерение и звуковой сигнал. Корпус термометра выполнен в виде соски, что облегчает процедуру измерения температуры тела ребенка и делает ее травмобезопасной. Соска сделана из безопасного для здоровья ребенка силикона. Термометр LD-303 не содержит ртути, поэтому безопасен при эксплуатации и не наносит вреда окружающей среде.

Настоящий термометр-соска предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры тела ребенка оральным способом

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Диапазон измерений температуры, °С	35.5 - 42.0
Диапазон индикации температуры, °С	32.0 - 42.0
Метод измерения	Метод определения максимума
Пределы допускаемой абсолютной погрешности при измерении температуры, °С	±0.1
Чувствительный элемент	Термистор
Индикация	Жидкокристаллический экран с индикацией до десятих долей
Единицы измерения	Градусы по Цельсию (°С)
Звуковой сигнал	По окончании измерения
Память	Последнее измерение
Напряжение электропитания, В	1,5
Тип электропитания	1 элемент питания LR41
Макс. потреб. мощность, мВт	0,15
Срок службы элемента питания	Около 100 часов измерений

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Только силиконовая часть термометра является водозащитной. Не допускайте попадания воды на другие части термометра-соски.
2. Термометр предназначен ТОЛЬКО для измерения температуры ребенка. Не используйте термометр-соску в качестве повседневной соски.
3. Производите измерение температуры у ребенка только под присмотром взрослого человека. Не разбирайте термометр-соску в непосредственной близости от ребенка: мелкие части не должны быть доступны детям. Это опасно для их здоровья.
4. Не используйте термометр-соску, если на ней имеются повреждения и трещины.

ПОРЯДОК ИЗМЕРЕНИЯ, ПАМЯТЬ

1. Включите питание, нажав на кнопку включения.
2. При нажатии на кнопку на экране высветятся все сегменты, как показано на рисунке справа, это означает, что термометр в рабочем состоянии.
3. Отпустите кнопку. На экране появится результат последнего измерения. Затем высветятся символы "L °C", при этом символ "°C" должен мигать.
4. Поместите термометр-соску в рот ребенка. Желательно, чтобы перед измерением температуры рот ребенка был закрытым в течение 5 минут.
5. Если температура более 32.0°C, на экране вместо "L °C" появится значение температуры и маркер "°C" будет мигать в течение всего времени измерения.
6. Когда показания температуры не будут изменяться в течение 16 секунд, маркер "°C" перестанет мигать и прозвучит звуковой сигнал. При точном соблюдении требований настоящего руководства по эксплуатации звуковой сигнал оповещает об окончании измерения. Для получения более достоверного результата рекомендуется производить измерение не менее 4 мин.
7. Показания температуры будут высвечиваться на экране до выключения термометра.
8. Выключите термометр, нажав на кнопку включения.
9. Если термометр не выключить, то он автоматически отключится примерно через 10 минут.

ОСОБЕННОСТИ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ

Проследите чтобы перед измерением температуры ребенок не плакал и не принимал пищу и напитки. Для получения более точного показания необходимо, чтобы ребенок перед измерением держал рот закрытым не менее 5 минут, а во время измерения дышал через нос.

УХОД, ХРАНЕНИЕ, РЕМОНТ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Настоящий термометр необходимо оберегать от повышенной влажности, прямых солнечных лучей, ударов, вибрации. ТЕРМОМЕТР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫМ!

Автоматическое отключение	Через 10 минут после окончания измерения
Габаритные размеры: Размер (без футляра), мм Масса (без футляра), г	62 x 45 x 39 10
Комплектность	Термометр с элементом питания, пластиковый футляр, руководство по эксплуатации, упаковка
Рекомендуемый межповерочный интервал	не более 2-х лет
Год и месяц производства	указан в номере LOT (в виде YYMMX, где YY год, MM месяц) на обратной стороне корпуса термометра.
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %RH	от +10 до +35 не более 85
Условия хранения: температура окружающего воздуха, °C относительная влажность, %RH	от -25 до +55 не более 85

2. Не храните и не используйте термометр в непосредственной близости от обогревательных приборов и открытого огня.
3. Если термометр хранился при отрицательной температуре, перед использованием выдержите его по крайней мере 1 час в теплом месте.
4. ХРАНИТЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ВНЕ ДОСЯГАЕМОСТИ ОТ ДЕТЕЙ!
5. Не загрязняйте термометр и оберегайте его от пыли. Чтобы очистить и дезинфицировать водозащитную часть термометра, можно использовать воду и 3%-ный раствор перекиси водорода. Ни в коем случае не используйте бензиносодержащие растворы, растворители, кипящую воду или стерилизаторы.
6. Не подвергайте термометр сильным ударам и не бросайте его.
7. Термометр не содержит органов настройки точности измерения. Не пытайтесь самостоятельно разобрать термометр. При необходимости осуществлять ремонт только в специализированных организациях.
8. Срок службы термометра 5 лет. По истечении установленного срока службы необходимо периодически обращаться к специалистам (в специализированные ремонтные организации) для проверки технического состояния прибора.
9. При утилизации руководствуйтесь действующими в данное время правилами в Вашем регионе. Специальных условий утилизации на настоящий прибор производителем не установлено.
10. Для повседневного хранения используйте пластиковый футляр.

ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

Срок службы элемента питания до 100 часов измерений. Если напряжение элемента питания станет недостаточным для использования термометра (менее 1.4 В) на экране появится значок "▲", сигнализирующий о необходимости замены элемента питания. Самостоятельно заменять элемент питания не рекомендуется. Для замены элемента питания обращайтесь в специализированную ремонтную организацию.

ПОВЕРКА (для РФ)

Проверка термометров осуществляется в соответствии с МП РТ 1160-2007 «Термометры электронные медицинские цифровые LD-300, LD-301, LD-302, LD-303. Методика поверки». Знак поверки наносится на свидетельство о поверке. Электронную копию свидетельства о поверке Вы можете найти на сайте: www.littledoctor.ru по наименованию, модели и серийному номеру прибора. Оригинал свидетельства находится у Уполномоченного представителя производителя. Межповерочный интервал – 2 года.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ И ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производство сертифицировано по международному стандарту ISO 13485. Термометр LD-303 соответствует Европейской директиве MDD 93/42/ЕЕС, международным стандартам ISO 10993-10:2002 (Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 10. Исследование раздражающего и сенсибилизирующего действия), EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971, требованиям ГОСТ Р 50444-92, ГОСТ Р 50267-0-92 Росстандарта, СТБ ЕН 12470-3-2006 (Термометры медицинские. Часть 3. Требования к термометрам компактным электрическим (экстраполирующим и неэкстраполирующим) максимальным). Свидетельство об утверждении типа средств измерений CN.С.39.076.А №44745 выдано 25.07.2012. Росздравнадзор РФ: регистрационное удостоверение № ФСЗ 2012/11648 от 11.05.2016 г. Министерство здравоохранения РБ регистрационное удостоверение ИМ-7.99454/1711 от 29.11.2017.

CE (ЕС-Представительство): Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street Krakow 30-390 Poland.
Производитель: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 35 Selegie Road #09-02 Parklane Shopping Mall, Singapore 188307, Singapore (Литл Доктор Интернешнл (С) Пте. Лтд., 35 Сележ Роуд №09-02 Парклайн Шопинг Молл, Сингапур 188307). Почтовый адрес: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Литл Доктор Интернешнл (С) Пте. Лтд., Йишун Централ П.О. Бокс 9293, Сингапур 917699).
Экспортер: Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Литл Доктор Интернешнл (С) Пте. Лтд.). **Место производства:** Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Литл Доктор Электроник (Нантонг) Ко. Лтд., Ном. 8, Тонгсинг Роад Экономик энд Текникал Девелопмент Эриа, 226010 Нантонг, Джиангсу, КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА). Уполномоченный представитель производителя на территории РФ: ООО «Фирма Консалтинг & Коммерция» (ООО «Фирма К и К», юридический адрес: 117218, г. Москва, ул. Новочеремушкинская, д.34, корп.1, пом.VII). Актуальная информация для потребителя: <http://littledoctor.ru/info/>
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий термометр установлен гарантийный срок в течение 24 месяцев с даты продажи. Гарантия не распространяется на товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие: применения не по назначению; неосторожного использования, приведшего к повреждениям; модификации; вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушения правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки; действий третьих лиц или непреодолимой силы. Гарантия не распространяется на элемент питания. Требуется заполнения гарантийного талона торгующей организацией при покупке термометра

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

РОССИЯ

Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Москва: (+7- 495) 718-00-44. Интернет: www.LittleDoctor.ru.

УКРАИНА

Круглосуточная бесплатная линия: **0-800-30-120-80**
г. Киев: (+380-44) - 4044867. Интернет: www.LittleDoctor.ua.

БЕЛАРУСЬ

Круглосуточная бесплатная линия: **8-800-200-00-37**
г. Минск: (+375-17) 298-12-60

КАЗАХСТАН

Усть-Каменогорск: (+7-7232) 55-93-93

Алматы: (+7-7232) 96-42-59

Интернет: www.LittleDoctor.ru.

УЗБЕКИСТАН

Ташкент: (+99895) 194-87-12

ИНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ УКРАЇНИ

Термометр медичний цифровий Модель LD-303
Призначення: вимірювання температури тільки тіла людини в діапазоні від 35,5 до 42 °С тими способами, що вказані в цьому керівництві - орально, ректально та підпахвинно. Гарантійний термін 24 місяців з моменту продажу. Інформація про сертифікацію та виробника: виробництво сертифіковано за міжнародним стандартом ISO 13485:2003, відповідає Європейській директиві MDD93/42/ЕЕС, міжнародним стандартам ISO 10993-10-2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3. Зареєстрований в МОЗ України.

Продукт компанії Little Doctor International (S) Pte. Ltd., Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699. Виготовлено на заводі Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA. Уповноважений представник в Україні: Приватне підприємство „Торгівельно-промислова компанія „Ергоком“ вул. Довженка, 10, м. Київ, 03057, Україна. Тел./факс: (+38 044) 492-79-55/ (+38 044) 404-48-67. Email: info@ergocom.ua www.ergocom.ua www.LittleDoctor.ua.

ЄАСАЄНӨАІ 0-00 І 00ӨЕАӨІ А АЫ АЕСАІ АЕІ АӨАӨ Цифрлы медициналық термометр. LD-303 үлгісі. Адам денесінің температурасын өлшеуге арналған. Өлшеулер диапазоны: 35,5-42,0 °С. Шәулер кәтелігі: +/- 0,1 °С. Қорек көзі: 1,5В (LR41 элементі). Соңғы өлшеу жады. Пайдаланар алдында пайдалану жөніндегі басшылық құжатты мұқият оқып шығыңыз. Бұл термометр ТЕК адам денесінің температурасын өлшеуге ғана арналған. Келіпдік мерзімі сатылған күннен бастап 24 ай. Өндіріс халық аралық ISO 13485:2003 стандарты бойынша сертификаталған. Европалық MDD 93/42/ЕЕС директивасына, халықаралық ISO 10993-10:2002, EN980, EN1041, EN1060-1, EN1060-3, EN10601-1-2, ISO 14971.

Little Doctor International (S) Pte. Ltd., Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699. Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA заводында дайындалған.

Талап-тілектеріңіз бен ұсынғыстарыңызды мына мекенжайға жолдаңыздар: 070010 Қазақстан Республикасы, Өскемен қ., Қарбышев к., 24, «Казмедимпорт» ЖШС. т/ф. 8 (7232) 559052.

Претензии потребителей и жалобы направлять по адресу официального импортера:

Россия: 117218 г. Москва а/я 36, ООО «Фирма К и К» (юр.адрес: 117218, г. Москва, ул. Новочеремушкинская, д.34к1, пом. VII)

Украина: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

Беларусь: 220033 г. Минск, ул. Фабричная, 26, к. 186, «Фиатос» ТПЧУП.

Казахстан: 070010, г. Усть-Каменогорск, ул. Карбышева, 24, ТОО «Казмедимпорт»

Узбекистан: 100157 г.Ташкент, Учтепинский район, квартал 24, улица Ширин, д.42А «AKBARS PHARM» ООО. .

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН / КЕПІЛДЕМЕЛІК

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / ПІДПИС ПРОДАВЦЯ / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ / ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ / САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ МӨРІ (МӨРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получен: З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд перевірів, товар в повній комплектації одержав: Келіпдемелік қызмет көрсету Шарттарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім, толық жиынтығындағы товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / ПІДПИС ПОКУПЦЯ / САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ